





國民註冊
何東電：本處通方面消息稱
政府將於明年二月開會時提出
法案，分配及管理加拿大人力。

將發行一元新郵票
柯京電：郵政計劃發行新郵
票，以承認加拿大之商業性漁業富

男女童組織夜盜社
紐約美聯社電：警察稱，經將
一魚網背景，表明十六種不同之漁

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

精補精
(精補精)大破魔陣
走呀走呀。怕呀怕呀。
太陽精。太陽精。
得我們病魔無處。

採獲十八萬元鑽石
南非洲約罕尼新堡礦山。
在德蘭十五區之普里德礦場。曾出

聲明美國人
誤殺華僑
華盛頓美聯社電：中國大使館
昨日稱：已接到美國人虐待華僑

本號各種貨品
並有參茸玉桂
一律削價平售
歡迎僑胞參觀

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Prenon's Nerve Food)

銀行放工不營業
小孩一哭就開門
紐約電訊報電：此間女童罷市
年僅十歲。在銀行存有十元。昨

中國貨入美增稅
價格續漲
三海市訊：昨十一日零時起。
因中國商約期滿。美國為此增加入

請各界僑胞注意
本號各種貨品
並有參茸玉桂
一律削價平售

專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

SUN PEKING CHOP SUEY
樓京北新
252 Powell St., Vancouver, B.C.
地方雅潔著名
廚師心細術精

廖若仙律師事務所
專理大小簿記
接辦中西文件
填報入息稅

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada.
最近辦到
散庄生晒枝干

裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.
沙田柚
鮮蓮藕
鮮白果

萬育堂
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.
酒藥種各威利水玉豐枝皆代

高超專醫奇難雜症
咳嗽風濕骨痛身熱紅腫眼疾
疔瘡疔毒花柳以及週身疼痛

由香港往天津船期
企季化總統 二月廿八
威路慎總統 三月十九
企季化總統 元月十三

院戲定市喜晏地奧
ODEON HASTINGS THEATRE
(街路卡近街定市喜)
人戲
五場花旗
偉大人戲

PENDER FLORISTS
451 Main St.
Vancouver, B.C. TA. 4851
啟者本號專售各種
生花及各款花籃花

兄弟公司
KING BROS. & CO.
240 Keefer St.
Vancouver, B.C.
啟者本號專辦各
種瓜菜生菓發行

LIDO Chop Suey House
543 Fisgard St.
Victoria, B.C.
麗都飯店
注意十二月九日閉市

BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
歡迎僑胞到雲市觀光
請留宿最時代之
布律委大旅店

所問咨民移僑華
CHINESE IMMIGRATION CONSULTANT.
MR. H. A. STUBBS. 斯集氏
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

柴與炭
專售各種頂靚
羅權燃料公司
常備專車送貨！

科牙芳李
LEE FONG
80 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
無任歡迎

通一訊

石岐秋征火急

中山通訊。十二月七日午。沿海地區忽聞上空傳來札札聲。石岐地方當局。即分用電話通知各機關。準備付空襲。市面空氣惶惶。幸未發現飛機。是否否屬。亦無所悉。

共方當局以石岐銀木廠監獄。地處郊區。防守不便。現擬遷下鄉。日前派員多人赴各區竹園。及四區各鄉兩鄉探勘地點。可於日內決定。

三廠調員。七日下午在石岐。辦事處召集各廠內。搜出人民券壹百萬元。當將該款扣留。查該捕人名高根。又名高佬根。向與人帶款上落。係行走石岐港澳間之水客。經訊問口供後解回石岐。

共方當局付軍糧。趕緊徵收入倉。日前指派共幹下鄉宣傳。鼓勵農民。減租納稅等。如有農民認為糧額過重者。就決定先借公糧入倉。再減租。請求先征公糧。繳交入倉。然後向地主洽商減租。將所減得租額。再補繳公糧。此法是以減輕之利誘農民先納糧。而受損失者。厥為地主。且農民預借出之公糧。亦列入減租之內。權利甚鉅。因此目前一區之糧額村。海洲村。二區聖獅鄉。旗山鄉。四區濱海鄉。建治鄉。五桂山鄉之桂嶺鄉。桂峯鄉等。已開始有公糧入倉。獨田主雖有田者若干畝。所收租穀七除八拆。已所餘無幾矣。

香港有限公司

HONG KONG IMPORTING CO. LTD. 149 Pender Street East Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到冬節禮品
綢繡花女襯衣
絲繡花女睡衣
綢繡花中款女睡衣
錦盒糖薑拳
六角瓦蜜薑
錦盒各名茶

SING FAT CO. 432 Columbia Ave. TA. 1628 Vancouver, B.C. 散丸丹膏 材藥茸參

SYDNEY I. ROBINSON FUR CO. 277 RUPERT AVE. W. WINNIPEG 新到 獬 貳 腎 核

天香醬園 雙老抽油 原庄雙老抽油 請辨其色便知其為上品

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. 本行設在緬街

李家園 LEE KAR SHONG P.O. Box 795 Vernon, B.C. 老身上灰冬瓜 靚白！！肇菜

4X 麵 麵 請常食美味優越之各種麵粉

廣濟堂廣告 本堂專辦環球著名花特香品膏丹丸散法製片價廉克己備賜賜顧

馬開錫器行 HOY'S 458 MAIN STREET Vancouver, B.C. PA. 1813

合生隆記有限公司 HOP SANG LUNG KEE CO. LTD. 79 Pender St. E. Vancouver, B.C. 新到 頂厚冬菇 大江瑤柱

McGAVIN'S BREAD 包類雲嘉麥

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 256 East Georgia St. 電話 TA. 3526

Lux Theatre 院戲斯樂 [著名銀幕] [電影好戲]

水龍煖煤油爐 HUGO C. ORRE 2117 Venables St. HA. 5713

廣生堂 236 PENDER STREET EAST Phone: MA. 3032 Vancouver, B.C. 送禮佳品 正福州漆器 男女絲巾仔

天生堂 HING SANG HONG 444 1/2 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CAN. 華埠 各種丸散膏丹

華人西醫 葉求錫 Dr. K. G. Yip 葉邦輝 Dr. E. B. Gung 趙社鴻 Dr. F. S. Cho 陳繼堯 Dr. G. H. Chan 梁廷堯 Dr. S. W. Leung 黃永源 Dr. W. Y. Wong 華人牙醫 趙社現 Dr. W. S. Cho 李連宸 Dr. S. S. Lee



國內新聞

廣海發現國艦遊弋
台山訊。日前廣海海面發現不明番號小型艦隻...

縣軍管會上月廿三日接獲報
謂有不明武裝數千人。聞係游擊隊。開到四邑各縣...

運來沿海一帶。發現國艦遊弋
該官四起。共軍不絕施行突擊檢

決定無以取銷。上列各地之魚市場
及供銷站。預料在十二月中可全部

前新會縣府秘書被殺
新會訊。上月廿二日。石岐共軍槍決「囚犯」一名...

義泰公司莊書
G. HIGH CO.
506 Main St. Vancouver, B.C.

粵省中共統制漁業
江門訊。粵省中共為擴大統制

OGDENS FINE CUT
請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔。捲得容易。吸得有趣。

贈券
憑券不取分文類即寄贈
平安茶一服以備試用為盼

頭暈身熱 嘔吐泄瀉
唯引家 平安茶
藏最效

華新書局
新到書籍
袖珍英華字典三元六角

新舊屋蓋包工廣告
EMPIRE ROOFING CO.
MA. 1447

贈券
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. HA 0121

THE ROYAL BANK OF CANADA
歡迎華僑儲蓄。用最好利率。匯款往中國及香港等處。郵匯電匯。均快捷妥當。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

售發品補種各行藥傑培黃
JACK WONG
Chinese Herb Store
235 King St. Winnipeg, Man

生隆棧藥房
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

重新廣告
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9835

各種紙料平沽
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA & C.

當
B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

金源興利記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

金龍酒家
GOLDEN DRAGON
3991 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
電話 DE. 5100

新鄉里保險
HARRY JAMES, INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAdow 1377



簡潔，雅緻，合乎實際需要的禮品，祇須任擇其一：  
**繡四角花女絲巾** **素綢夾邊吼巾**  
**色緞繡花女頸巾** **文華縐男頸巾**

雲埠國信有限公司啓  
 Kuo Seun Importers Co., Ltd.  
 87-91 Pender St. E.  
 Vancouver, B.C.  
 P.A. 6023-TA. 3735

**福祿壽酒家**

增設午餐

歡迎僑胞光顧

MING'S  
 147 Pender St. E. MA. 4722  
 VANCOUVER, B.C.

**利僑貿易行**

LE-KIU TRADING COMPANY  
 256 East Pender Street Vancouver, B.C.  
 Phones: MA. 8950-8105

冬節時屆，送禮第一  
 新到水仙花頭  
 頂大正沙田柚  
 瓷庄草盒 錦盒名茶  
 瓷庄瓦庄 錦盒蜜羌  
 散庄錦盒 糯枝槐枝  
 江西名瓷 飯具茶具  
 各種水貨 同時登市  
 紅芽芋仔 檳榔芋仔  
 新鮮百合 桂林馬蹄  
 畔塘蓮藕 大肉生羌  
 美國AA嘜長身靚絲苗米  
 多銷微利為宗旨  
 敢以敬告！  
 行情單印就，函索即奉。

代東  
 本總公所謹于十二月廿六日(即星期二)下午一時舉行十二週年紀念典禮敬請各埠  
 禹山分所  
 禹山通訊處暨男女僑胞蒞臨助慶指示禮儀  
 禹山昌後堂  
 禹勝榮幸  
 禹山總公所同人敬約

△廿五日停版一天  
 十二月廿五日(星期一)為西人冬節。本報遵照法例，停版一天。至廿六日(星期二)乃照常出版。特此預告。維閱者鑒諒。本報館預啟

**黨部通告照錄**

啟者：本支部，定期於本月廿四日(即星期日)晚，開歡迎大會。歡迎新進黨員入黨。各職黨員。如有介紹人者，祈早到來掛號。是所至盼。此佈  
 雲埠民治黨支部預啟  
 中華民國廿九年十二月十九日

**協和教會聖誕禮拜**

雲埠華人協和教會，附屬各部份如婦女會、英文夜校、幼稚園、主日學、及青年團等，分別主理慶祝聖誕。各部份非常踴躍參加。茲又於十二月廿四日(星期日)晚八時，舉行聖誕禮拜。教誨女傳道黃祈山四姑講道。歡迎各界僑胞蒞會云。

**公醫院被控訴**

雲埠華埠路埃埃婦孺醫院沙白妙狄非沙夫人。為其丈夫黃年三月八日，被汽車撞倒。車入醫院後。延遲醫治。以致斃命。近日向高等法院起訴。控告全醫院失責。要求賠償損失云。

**請飲**

**五加皮**

各埠酒房均有代理

總代理 西太平洋公司

昨據原告律師稱，非沙氏為高級海員。平均每月薪金為三百五十元。故要賠償費宜以相當大云。

民國局。或下星期。頒佈新令。規定在某種情形之下。凡在所謂險要區域飛行。或經過險要區域者。務須事前將飛行計劃呈報民航局云。

**雲埠交通昨極混亂**

雲埠交通情形。昨日異常混亂。警察。曾一時每十分鐘接到警報一次。  
 據警察稱。昨日之混亂狀態。係各商行假期前所釀成。  
 自下午六時至拾時。四小時內發生下列事件：  
 ①兩管車被控飲酒駕駛  
 ②七人被判控酒後不穩  
 ③三十行人飲酒受連  
 ④救生車接到十九次警報

**美政府令民航局**

統制私人飛行  
 華盛頓。廿三日美聯社電。美政府為嚴防敵機偷襲。昨星期四。飭令民航局加緊統制私人飛行事。

**哀謝**

門表昨接獲友  
 震男名錫章於民國廿九年十二月十二日因病卒於醫院享年十九歲。同月廿二日在暗市完殮。殯出殯。殯土切哀。親戚友誼。暨各界僑胞。花圈輓聯。執紼。致送。高。厚。名。列。恕。不。稱。呼。  
 周連培 謝五元 葉華 劉英  
 周連東 全花 葉華 葉華 同人花圈  
 遺孀 瑞平 光耀 瑞恒 瑞超  
 全花 周華 瑞華 瑞華 同人花圈  
 Henry Chow & Family 花圈  
 Jim Chow & Family 花圈

**星期日期**

Queen Theatre  
 142 E. Hastings TA. 2734

**雙飛蝶夢**

凡捐助本社經費者  
 得憑據免費看影戲  
 十二月廿四日(星期日)下午十二點半起  
 連續放映社會愛情粵語巨片

小燕飛 領銜主演  
 林妹妹

(注意)尾場由下午五點開始放映

**黃堃俠事務所**

QUON H. WONG AGENCIES  
 141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

專辦入籍移民事件代理燕梳	價票	名埠	價票	名埠
	\$ 39.95	珠必列	\$755.10	港香
	\$ 89.95	佛爾溫	\$174.80	山香檳
	\$ 71.95	寸加市沙	\$ 45.00	市港三
	\$ 66.55	拿振雷	\$ 4.60	利多域
	\$160.30	度朝都	\$ 44.85	別魯市片
	\$173.60	和杜柯	\$ 34.50	治佐市片
	\$181.40	好地滿	\$ 13.05	頓的片
	\$222.85	市羅路夏	\$ 17.00	球錦
	\$234.60	爾露	\$ 39.95	利加卡
	\$274.55	轉露	\$ 48.95	頓周點

酒藥玉豐岐總司公安裕同

**中和行公司**

CHUNG WO HONG CO.  
 Phone MA. 9612  
 237 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

冬節禮品 錦盒名茶  
 枝乾糖薑 草果攢盒  
 鮮明海味 十淨苗米  
 參茸玉桂 精配補茶  
 如蒙惠顧 務副雅意  
 發行零沽 一律歡迎  
 司理 周幹芬啓

**麥邀股票行**

McGill Securities (B.C.) Ltd.  
 號五七四街考哥雲  
 號二〇六樓大所易交  
 電話 MA. 6435 或 6 或 7  
 理經部人李  
 倫偉李  
 W. H. REES LEE

本公司專經營各種股票及公債  
 市場消息靈通報  
 告準確  
 君欲投資請打電  
 話與本行商議  
 君代可司公本  
 題問稅息入決解

代東

本總會館訂于十二月廿四日(星期日)下午二時舉行第三十週年紀念典禮同日下午五時半假座西湖餐館公宴敬請  
 各埠男女僑胞依時光臨助慶指示一切  
 恩平總會  
 中華民國廿九年十二月十五日